

**21**  
**OPATRENIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 2. decembra 2014,**

**ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Národnej banky Slovenska č. 4/2008**  
**o predkladaní výkazov, hlásení, prehľadov a iných správ poisťovníami**  
**a pobočkami zahraničných poisťovní v znení opatrenia č. 27/2008**

Národná banka Slovenska podľa § 43 ods. 6 zákona č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 276/2009 Z. z. a § 35 ods. 2 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje:

**Čl. I**

Opatrenie Národnej banky Slovenska z 1. apríla 2008 č. 4/2008 o predkladaní výkazov, hlásení, prehľadov a iných správ poisťovníami a pobočkami zahraničných poisťovní (oznámenie č. 121/2008 Z. z.) v znení opatrenia č. 27/2008 (oznámenie č. 578/2008 Z. z.) sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 sa odsek 1 dopĺňa písmenami u) a v), ktoré znejú:  
„u) Ppn (ANU) 24-04 Výkaz o činnosti súvisiacej so starobným dôchodkovým sporením,  
v) Ppn (ANU) 25-01 Výkaz o záväzkoch súvisiacich so starobným dôchodkovým sporením.“
2. V § 1 ods. 2 sa číslo „20“ nahrádza číslom „22“.
3. V § 2 ods. 1 sa za slovo „p)“ vkladajú slová „a u)“.
4. V § 2 ods. 3 sa slová „r) a s)“ nahrádzajú slovami „r), s) a v)“.
5. V § 3 ods. 1 písm. a) sa za slovo „t)“ vkladajú slová „a u)“.
6. V § 3 ods. 1 písm. b) sa slová „r) a s)“ nahrádzajú slovami „r), s) a v)“.
7. § 4 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:  
„(5) Poisťovňou vyhotovené výkazy podľa § 1 ods. 1 písm. u) a v) sa predkladajú za činnosť v poisťovníctve „Poistenie týkajúce sa dĺžky ľudského života, ktoré je upravené právnymi predpismi z oblasti sociálneho poistenia“ podľa prílohy č. 1 časti A siedmeho bodu zákona o poisťovníctve.“
8. Príloha č. 2 sa nahrádza prílohou č. 1 k tomuto opatreniu.
9. Opatrenie sa dopĺňa prílohou č. 21, ktorá je prílohou č. 2 k tomuto opatreniu a prílohou č. 22, ktorá je prílohou č. 3 k tomuto opatreniu.

**Čl. II**

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. januára 2015.

**Jozef Makúch v. r.**  
**guvernér**

Vydávajúci odbor: odbor regulácie  
Vypracoval: Ing. Andrea Gondová, tel. č.: 5787 3404

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za výkaz

Telefónne číslo osoby zodpovednej za výkaz

Meno a priezvisko osoby, ktorá výkaz vypracovala

Telefónne číslo osoby, ktorá výkaz vypracovala

č. r.	Spolu	Životné poisťenie						Neživotné poisťenie				(údaje v tis. eur)	
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	Spolu	B1	B2		
a	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
<b>Technické výnosy spolu</b>													
Čisté zaslúžené poisťné													
Predpísané poisťné v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na predpísanom poisťnom													
Zmena stavu rezervy na poisťné budúcich období v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťné budúcich období													
Ostatné technické výnosy z toho: provízie od zaisťovateľov													
provízie zo spolupoisťenia													
poplatky													
<b>Technické náklady spolu</b>													
Náklady na poisťné plnenia													
Náklady na poisťné plnenia v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na nákladoch na poisťné plnenia													
Zmena stavu rezervy na poisťné plnenie v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťné plnenie													
Zmena stavu ostatných rezerv													
Zmena stavu rezervy na životné poisťenie v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na životné poisťenie v hrubej výške													
Zmena stavu rezervy na poisťné prémie a zľavy v hrubej výške													
Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťné prémie a zľavy v hrubej výške													
Zmena stavu rezervy na úhradu záväzkov voči SKP vznikajúcich z činnosti podľa osobitného predpisu													

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

č.č.	Spolu	Životné poisťenie						Neživotné poisťenie			
		A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	Spolu	B1	B2
<b>a</b>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
32											
33											
34											
<b>35</b>											
<b>36</b>											
37											
38											
39											
40											
41											
<b>42</b>											
43											
44											
45											
46											
47											
<b>48</b>											
<b>49</b>											
<b>50</b>											
<b>51</b>											
52											
53											
<b>54</b>											

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

č.r.	a	Neživotné poisťovníctvo										
		B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12	
		13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>I</b>	<b>Technické výnosy spolu</b>											
2	Čisté zaslúžené poisťovní											
3	Predpísané poisťovní v hrubej výške											
4	Podiel zaisťovateľa na predpísanom poisťovní											
5	Zmena stavu rezervy na poisťovní budúcich období v hrubej výške											
6	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťovní budúcich období											
<b>7</b>	<b>Ostatné technické výnosy</b>											
8	z toho: provízie od zaisťovateľov											
9	provízie zo spolupoisťovní											
10	poplatky											
<b>11</b>	<b>Technické náklady spolu</b>											
12	Náklady na poisťovní plnenia											
13	Náklady na poisťovní plnenia v hrubej výške											
14	Podiel zaisťovateľa na nákladoch na poisťovní plnenia											
15	Zmena stavu rezervy na poisťovní plnenie v hrubej výške											
16	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťovní plnenie											
17	Zmena stavu ostatných rezerv											
18	Zmena stavu rezervy na životné poisťovní v hrubej výške											
19	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na životné poisťovní v hrubej výške											
20	Zmena stavu rezervy na poisťovní prémie a zľavy v hrubej výške											
21	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisťovní prémie a zľavy v hrubej výške											
22	voči SKP vznikajúcich z činnosti podľa osobitného predpisu											

Název poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

č.č.	Neživotné poisťenie										
	B3	B4	B5	B6	B7	B8	B9	B10	B11	B12	
<b>a</b>	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Zmena stavu ďalších rezerv v hrubej výške	23										
Podiel zaisťovateľa na zmene stavu ďalších rezerv	24										
Zmena stavu rezerv na krytie rizika z investovania finančných prostriedkov v mene poistených	25										
Prevádzkové náklady	26										
Obstarávanie nákladov na poisťné zmluvy z toho: provízie	27										
marketing	28										
Správna režia	29										
z toho: provízie	30										
Ostatné technické náklady	31										
z toho: príspevky SKP	32										
príspevky MV SR	33										
<b>Technický výsledok</b>	<b>34</b>										
<b>Finančné výnosy spolu</b>	<b>35</b>										
Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy	<b>36</b>										
	37										
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovnía	38										
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient	39										
Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré nekryjú technické rezervy	40										
Ostatné finančné výnosy	41										
<b>Finančné náklady spolu</b>	<b>42</b>										
Náklady na finančný a investičný majetok, ktorý kryje technické rezervy	43										
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovnía	44										
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient	45										
Náklady na finančný a investičný majetok, ktorý nekryje technické rezervy	46										
Ostatné finančné náklady	47										
<b>Finančný výsledok</b>	<b>48</b>										
<b>Ostatné výnosy</b>	<b>49</b>										
<b>Ostatné náklady</b>	<b>50</b>										
<b>Hospodársky výsledok pred zdanením</b>	<b>51</b>										
Splatná daň	52										
Odložená daň	53										
<b>Hospodársky výsledok po zdanení</b>	<b>54</b>										

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

č.r.	Neživotné poistenie	Aktívne zaistenie			(údaje v tis. eur)					
		B13	B14	B15		B16	B17	B18	Spolu	ZP
<b>a</b>		23	24	25	26	27	28	29	30	31
<b>1</b>	<b>Technické výnosy spolu</b>									
2	Čisté zaslúžené poisné									
3	Predpísané poisné v hrubej výške									
4	Podiel zaisťovateľa na predpísanom poisťovnom									
5	Zmena stavu rezervy na poisné budúcich období v hrubej výške									
6	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisné budúcich období									
<b>7</b>	<b>Ostatné technické výnosy</b>									
8	z toho: provízie od zaisťovateľov									
9	provízie zo spolupoisťovania									
10	poplatky									
<b>11</b>	<b>Technické náklady spolu</b>									
12	Náklady na poisné plnenia									
13	Náklady na poisné plnenia v hrubej výške									
14	Podiel zaisťovateľa na nákladoch na poisné plnenia									
15	Zmena stavu rezervy na poisné plnenie v hrubej výške									
16	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisné plnenie									
17	Zmena stavu ostatných rezerv									
18	Zmena stavu rezervy na životné poistenie v hrubej výške									
19	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na životné poistenie v hrubej výške									
20	Zmena stavu rezervy na poisné prémie a zľavy v hrubej výške									
21	Podiel zaisťovateľa na zmene stavu rezervy na poisné prémie a zľavy v hrubej výške									
22	voči SKP vznikajúcich z činnosti podľa osobitného predpisu									

Název poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

č.r.	Neživotné poisťenie						Aktívne zaistenie		
	B13	B14	B15	B16	B17	B18	Spolu	ŽP	NP
<b>a</b>	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Zmena stavu ďalších rezerv v hrubej výške									
Podiel zaistovateľa na zmene stavu ďalších rezerv									
Zmena stavu rezerv na krytie rizika z investovania finančných prostriedkov v mene poistených									
Prevádzkové náklady	26								
Obstarávacie náklady na poisťné zmluvy z toho: provízie	27								
marketing	28								
Správna réžia	29								
z toho: provízie	30								
Ostatné technické náklady	31								
z toho: príspevky SKP	32								
príspevky MV SR	33								
<b>Technický výsledok</b>	<b>34</b>								
<b>Finančné výnosy spolu</b>	<b>35</b>								
Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy	<b>36</b>								
	37								
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovníka	38								
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient	39								
Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré nekryjú technické rezervy	40								
Ostatné finančné výnosy	41								
<b>Finančné náklady spolu</b>	<b>42</b>								
Náklady na finančný a investičný majetok, ktorý kryje technické rezervy	43								
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovníka	44								
Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient	45								
Náklady na finančný a investičný majetok, ktorý nekryje technické rezervy	46								
Ostatné finančné náklady	47								
<b>Finančný výsledok</b>	<b>48</b>								
<b>Ostatné výnosy</b>	<b>49</b>								
<b>Ostatné náklady</b>	<b>50</b>								
<b>Hospodársky výsledok pred zdanením</b>	<b>51</b>								
Splatná daň	52								
Odložená daň	53								
<b>Hospodársky výsledok po zdanení</b>	<b>54</b>								



Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

č. r.	Štátne dlhopisy	Korporátne a bankové dlhopisy	Hypotekárne záložné listy	Akcie kótované na burze cenných papierov	Nekótované akcie	Nehnutelnosti slúžiace na prevádzku	Ostatné nehnuteľnosti	Terminované vklady	Iné	(v tis. SK)											
										1	2	3	4	5	6	7	8	9			
a																					
<b>Finančné výnosy</b>																					
1	Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy v živomom poistení																				
2	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovňa																				
3	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient																				
4	Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy v neživomom poistení																				
5	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovňa																				
6	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient																				
7	Výnosy z finančného a investičného majetku, ktoré nekryjú technické rezervy																				
<b>Finančné náklady</b>																					
8	Náklady z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy v živomom poistení																				
9	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovňa																				
10	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient																				
11	Náklady z finančného a investičného majetku, ktoré kryjú technické rezervy v neživomom poistení																				
12	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie poisťovňa																				
13	Kde riziko z investovaných prostriedkov nesie klient																				
14	Náklady z finančného a investičného majetku, ktoré nekryjú technické rezervy																				

## Metodika na vypracúvanie výkazu Ppn (VZS) 02-04

**Osoba zodpovedná za výkaz** je fyzická osoba, ktorá zodpovedá za správnosť údajov vo výkaze a zasiela výkaz do Národnej banky Slovenska. Ak je viac takýchto osôb, uvádza sa jedna z nich podľa interných pravidiel poisťovne alebo pobočky zahraničnej poisťovne.

**Osoba, ktorá výkaz vypracovala** je fyzická osoba, ktorá výkaz vyplnila.

V kolónke **Stav ku dňu** sa uvádza dátum, ku ktorému sa výkaz zostavuje.

Obsahová náplň položiek je vymedzená medzinárodnými účtovnými štandardami IAS/IFRS podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 zo dňa 19. júla 2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem (Ú. v. ES L 243, 11.09.2002) a Nariadenia Komisie (ES) č. 1725/2003 z 29. septembra 2003 o prijatí určitých medzinárodných účtovných noriem v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 (Ú. v. EÚ L 261, 13. 10. 2003) v platnom znení.

V kolónkach, kde sa vykazuje zmena stavu technických rezerv, sa uvádza kladné znamienko tam, kde je tvorba rezervy vyššia ako rozpustenie a záporné znamienko tam, kde je rozpustenie rezervy vyššie ako tvorba.

V riadkoch č. 5, 15, 17, 18, 20, 22, 23 a 25 sa vykazujú zmeny časti príslušných technických rezerv vytvorené k poistným zmluvám, ktoré spĺňajú charakteristiku poistnej zmluvy ustanovenú medzinárodným účtovným štandardom pre finančné vykazovanie IFRS 4.

V riadkoch č. 6, 16, 19, 21 a 24 sa vykazujú podiely zaistovateľa časti príslušných technických rezerv vytvorené k poistným zmluvám, ktoré spĺňajú charakteristiku poistnej zmluvy ustanovenú medzinárodným účtovným štandardom pre finančné vykazovanie IFRS 4.

V kolónke **Zmena stavu technickej rezervy na krytie rizika z investovania finančných prostriedkov v mene poistených** riadok 25 sa vykazuje zmena časti technickej rezervy na krytie rizika z investovania finančných prostriedkov v mene poistených vytvorená k poistným zmluvám, ktoré spĺňajú charakteristiku poistnej zmluvy ustanovenú medzinárodným účtovným štandardom pre finančné vykazovanie IFRS 4.

Skratky A1 až A7 a skratky B1 až B18 sú označenia poistných odvetví podľa Prílohy č. 1 k zákonu č. 8/2008 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“).

**Aktívne zaistenie** je výkon zaistovacej činnosti poisťovňou alebo pobočkou zahraničnej poisťovne podľa § 4 ods. 12 zákona o poisťovníctve.

### Použité skratky:

**č.r.** - číslo riadku,

**tis.** – tisíc,

**SKP** - Slovenská kancelária poisťovateľov,

**MV SR** – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky,

**ŽP** - životné poistenie,

**NP** – neživotné poistenie.

## Výkaz o činnosti súvisiacej so starobným dôchodkovým sporením

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne	IČO
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Meno a priezvisko osoby zodpovednej za výkaz	
<input type="text"/>	
Telefónne číslo osoby zodpovednej za výkaz	
<input type="text"/>	
Meno a priezvisko osoby, ktorá výkaz vypracovala	Stav ku dňu
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefónne číslo osoby, ktorá výkaz vypracovala	
<input type="text"/>	

## 1. Majetok pre dôchodky vyplácané zo starobného dôchodkového sporenia (údaje v tis. eur)

Majetok	č. r.	
a	b	1
<b>Majetkové podiely</b>	1	
Podiely v dcérskych spoločnostiach	2	
Podiely v spoločných podnikoch	3	
Podiely v pridružených podnikoch	4	
<b>Pozemky a stavby</b>	5	
z toho: investície v nehnuteľnostiach	6	
neprevádzkové	7	
<b>Finančné nástroje v reálnej hodnote proti zisku a strate</b>	8	
Nederivátové	9	
z toho: akcie, podielové listy a iné majetkové účasti	10	
Derivátové	11	
<b>Finančné nástroje na predaj</b>	12	
z toho: akcie, podielové listy a iné majetkové účasti	13	
<b>Finančné nástroje držané do splatnosti</b>	14	
<b>Poskytnuté úvery, vklady a iné pohľadávky</b>	15	
z toho: termínované vklady v bankách	16	
<b>Pohľadávky z poistenia a zaistenia</b>	17	
Voči DSS	18	
Voči zaistovateľom	19	
Ostatné pohľadávky z poistenia a zaistenia	20	
<b>Podiely zaistovateľov na technických rezervách</b>	21	
<b>Pokladničné hodnoty a peňažné ekvivalenty</b>	22	
Pokladničné hodnoty	23	
Bežné účty v bankách	24	
Termínované vklady v bankách	25	
Ostatné	26	
<b>Účty časového rozlíšenia</b>	27	
<b>Ostatné aktíva</b>	28	
<b>Spolu</b>	29	

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

**2. Vlastné zdroje a záväzky pre dôchodky vyplácané zo starobného dôchodkového sporenia**

(údaje v tis. eur)

Pasíva	č. r.	
a	b	1
<b>Oceňovacie rozdiely z ocenenia finančných nástrojov na predaj</b>	1	
<b>Vklady pri pasívnom zaistení</b>	2	
<b>Deriváty</b>	3	
<b>Technické rezervy</b>	4	
<b>Netechnické rezervy</b>	5	
<b>Záväzky z poistenia a zaistenia</b>	6	
Voči poisteným	7	
Voči zaisťovateľom	8	
Ostatné záväzky z poistenia a zaistenia	9	
<b>Účty časového rozlíšenia</b>	10	
<b>Ostatné záväzky</b>	11	
<b>Spolu</b>	12	

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Stav ku dňu

3. Poistné, poistné plnenia a technické rezervy

		Stav ku dňu (údaje v tis. eur)						
a	b	1	2	3	4	5	6	7
	Spolu	Doživotná anuita neindexovaná bez pozostalostného dôchodku	Doživotná anuita neindexovaná s pozostalostným dôchodkom	Doživotná anuita indexovaná bez pozostalostného dôchodku	Doživotná anuita indexovaná s pozostalostným dôchodkom	Dočasná anuita - bez malých nasporených súm	Dočasná anuita - malé nasporené sumy	
Technické poistné								
brutto	1							
podiel zaistovateľa	2							
netto	3							
Počet poistných zmlúv	4							
Prevádzkové náklady - spolu	5							
Hodnota vyplatených poistných plnení								
brutto	6							
podiel zaistovateľa	7							
netto	8							
z toho pozostalostný dôchodok	9							
Počet poistných plnení	10							
z toho pozostalostný dôchodok	11							
Technická rezerva								
brutto	12							
podiel zaistovateľa	13							
netto	14							
Technická rezerva - časť podiel na výnosoch	15							
Technická rezerva - časť deficitná rezerva dotvorená na základe testu dostatočnosti rezerv	16							

## Metodika na vypracúvanie výkazu Ppn (ANU) 24-04

**Osoba zodpovedná za výkaz** je fyzická osoba, ktorá zodpovedá za správnosť údajov vo výkaze a zasiela výkaz do Národnej banky Slovenska. Ak je viac takýchto osôb, uvádza sa jedna z nich podľa interných pravidiel poisťovne alebo pobočky zahraničnej poisťovne.

**Osoba, ktorá výkaz vypracovala** je fyzická osoba, ktorá výkaz vyplnila.

V kolónke **Stav ku dňu** sa uvádza dátum, ku ktorému sa výkaz zostavuje.

Záporné hodnoty sa uvádzajú so znamienkom mínus.

### 1. Majetok pre dôchodky vyplácané zo starobného dôchodkového sporenia

Uvádza sa prehľad o majetku vyplývajúcom z činnosti v poistnom odvetví Poistenie týkajúce sa dĺžky ľudského života, ktoré je upravené právnymi predpismi z oblasti sociálneho poistenia uvedenom v prílohe č. 1 časti A bode 7 zákona o poisťovníctve (ďalej len „poisťovníctvo“).

Obsahová náplň položiek je vymedzená medzinárodnými účtovnými štandardami IAS/IFRS podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 zo dňa 19. júla 2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem (Ú. v. ES L 243, 11.09.2002) a nariadenia Komisie (ES) č. 1725/2003 z 29. septembra 2003 o prijatí určitých medzinárodných účtovných noriem v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 (Ú. v. EÚ L 261, 13. 10. 2003) v platnom znení.

### 2. Vlastné zdroje a záväzky pre dôchodky vyplácané zo starobného dôchodkového sporenia

Uvádza sa prehľad o vlastných zdrojoch a záväzkoch vyplývajúcom z činnosti v poistnom odvetví A7.

Obsahová náplň položiek je vymedzená medzinárodnými účtovnými štandardami IAS/IFRS podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 zo dňa 19. júla 2002 o uplatňovaní medzinárodných účtovných noriem (Ú. v. ES L 243, 11.09.2002) a nariadenia Komisie (ES) č. 1725/2003 z 29. septembra 2003 o prijatí určitých medzinárodných účtovných noriem v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1606/2002 (Ú. v. EÚ L 261, 13. 10. 2003) v platnom znení.

### 3. Poistné, poistné plnenia a technické rezervy

Uvádza sa prehľad o základných ukazovateľoch činnosti v poistnom odvetví A7. Vypracúva sa z predbežných údajov od začiatku kalendárneho roka do konca príslušného kalendárneho štvrtého roka a z auditovaných údajov za celé účtovné obdobie, za ktoré sa výkaz vypracúva.

Položky vyznačené šedou farbou sa nevyplňajú.

**Technické poistné** sú všetky sumy poistného upravené o stornované poistné a o poskytnuté zľavy z poistného, splatné podľa zmlúv o poistení dôchodku za sledované obdobie.

**Počet poistných plnení** je celkový počet poistných zmlúv, na ktorých bola aspoň jedna výplata poistného plnenia (dôchodku, jednorazová výplata) za sledované obdobie.

**Prevádzkové náklady** sú sumou všetkých prevádzkových nákladov za sledované obdobie v členení podľa typu starobného dôchodku.

**Hodnota vyplatených poistných plnení** sú náklady na poistné plnenia, vrátane nákladov súvisiacich s likvidáciou poistných udalostí, za sledované obdobie v hrubej výške neznížené

ani o podiel zaistovateľa, ani o predpokladanú výšku vymožitelných pohľadávok, na ktoré má poisťovňa nárok v súvislosti s poisťným plnením.

**Počet poisťných plnení** je celkový počet poisťných udalostí, na ktorých bola aspoň jedna výplata poisťného plnenia za sledované obdobie (bez nákladov súvisiacich s likvidáciou poisťných udalostí).

**Technická rezerva** je stav technickej rezervy vytvorenej na záväzky poisťného odvetvia A7.

**Technická rezerva – časť podiel na výnosoch** je stav technickej rezervy vytvorenej na záväzky vyplývajúce z budúcich výplat podielov na výnosoch pre poisťné odvetvie A7.

**Technická rezerva – časť deficitná rezerva dotvorená na základe testu dostatočnosti** je časť technickej rezervy na záväzky poisťného odvetvia A7 vytvorenej v dôsledku zistenej nedostatočnosti.

**Doživotná anuita neindexovaná bez pozostalostného dôchodku** je doživotný starobný dôchodok alebo doživotný predčasný starobný dôchodok bez zvyšovania dôchodku a bez pozostalostných dôchodkov,

**Doživotná anuita neindexovaná s pozostalostným dôchodkom** je doživotný starobný dôchodok alebo doživotný predčasný starobný dôchodok bez zvyšovania dôchodku s pozostalostnými dôchodkami s obdobím výplaty jeden rok a s obdobím výplaty dva roky.

**Doživotná anuita indexovaná bez pozostalostného dôchodku** je doživotný starobný dôchodok alebo doživotný predčasný starobný dôchodok so zvyšovaním dôchodku a bez pozostalostných dôchodkov.

**Doživotná anuita indexovaná s pozostalostným dôchodkom** je doživotný starobný dôchodok alebo doživotný predčasný starobný dôchodok so zvyšovaním dôchodku a s pozostalostnými dôchodkami s obdobím výplaty jeden rok a s obdobím výplaty dva roky.

**Dočasná anuita** je dočasný starobný dôchodok a dočasný predčasný starobný dôchodok, ktorý poisťiteľ vypláca počas doby dohodnutej v zmluve o poistení dôchodku.

**Dočasná anuita – malé nasporené sumy** je dočasný starobný dôchodok a dočasný predčasný starobný dôchodok, ktorý poisťiteľ vypláca počas doby dohodnutej v zmluve o poistení dôchodku.

Použité skratky:

**č.r.** - číslo riadku,

**tis.** – tisíc.

Ppn (ANU) 25-01

Príloha č. 22 k opatreniu č. 4/2008  
VZOR

## Výkaz o záväzkoch súvisiacich so starobným dôchodkovým sporením

Názov poisťovne/pobočky zahraničnej poisťovne

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za výkaz

Telefónne číslo osoby zodpovednej za výkaz

Meno a priezvisko osoby, ktorá výkaz vypracovala

Telefónne číslo osoby, ktorá výkaz vypracovala

IČO

Stav ku dňu

č.r.	Opis produktu	Identifikačný kód produktu	Predávaný (A/N)	Počet zmlúv na konci roka	Počet nových zmlúv	Predpísané poistné počas roka	Celková hodnota poistných plnení počas roka	Technické rezervy - brutto	Garantovaná úroková miera p. a.	Podiel na výnosoch
a	I	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	Celkom									

(údaje v tis. eur)



## Metodika na vypracúvanie výkazu Ppn (ANU) 25-01

Vo výkaze sa uvádza prehľad o záväzkoch poisťovne vyplývajúcich z činnosti v poistnom odvetví A7.

**Osoba zodpovedná za výkaz** je fyzická osoba, ktorá zodpovedá za správnosť údajov vo výkaze a zasiela výkaz do Národnej banky Slovenska. Ak je viac takýchto osôb, uvádza sa jedna z nich podľa interných pravidiel poisťovne alebo pobočky zahraničnej poisťovne.

**Osoba, ktorá výkaz vypracovala** je fyzická osoba, ktorá výkaz vyplnila.

V kolónke **Stav ku dňu** sa uvádza dátum, ku ktorému sa výkaz zostavuje.

**Opis produktu** je krátky popis jednotlivých produktov.

**Identifikačný kód produktu** je vlastný identifikačný kód, ktorý poisťovňa pridelila produktu.

V kolónke „**Predávaný (A/N)**“ sa uvádza „A“, ak je produkt predávaný alebo „N“, ak sa produkt nepredáva. Údaj sa týka celého vykazovacieho obdobia.

**Počet zmlúv na konci roka** je počet platných zmlúv k 31. decembru príslušného roka, za ktorý sa výkaz zostavuje.

**Počet nových zmlúv** je počet všetkých zmlúv, ktoré boli uzatvorené v danom roku, za ktorý sa výkaz zostavuje.

**Predpísané poistné počas roka** je predpísané poistné za nové zmluvy počas roka.

**Celková hodnota poistných plnení počas roka** je sumárna hodnota všetkých poistných plnení.

**Technické rezervy - brutto** je hodnota technických rezerv bez podielu zaistovateľa.

**Garantovaná úroková miera p. a.** je garantované zhodnotenie technických rezerv a uvádza sa v percentách.

**Podiel na výnosoch** je podiel na prebytku z výnosov z umiestnenia prostriedkov technických rezerv podľa § 42 ods.1 zákona č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov vyjadrený v percentách.

Použité skratky:

**č.r.** - číslo riadku,

**p.a.** – per annum,

**tis.** – tisíc.

**22**  
**OPATRENIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 9. decembra 2014**

**o predkladaní výkazov platobnou inštitúciou, pobočkou zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúciou elektronických peňazí alebo pobočkou zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí na štatistické účely**

Národná banka Slovenska podľa § 96 ods. 1 písm. c) a h) zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 35 ods. 2 zákona č. 747/2004 Z. z. o dohľade nad finančným trhom a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ustanovuje:

**§ 1**

(1) Výkazy predkladané platobnou inštitúciou, pobočkou zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúciou elektronických peňazí alebo pobočkou zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí sú tieto:

- a) Ps (NBS) 1a-01, Ročný výkaz o účtoch,
- b) Ps (NBS) 2a-01 Ročný výkaz o vydaných kartách a termináloch,
- c) Ps (NBS) 3a-01 Ročný výkaz o platobných transakciách a transakciách na termináloch.

(2) Vzory výkazov podľa odseku 1 sú uvedené v prílohách č. 1 až 3; súčasťou príloh je aj metodika na vypracúvanie týchto výkazov.

**§ 2**

(1) Výkazy podľa § 1 sa vypracúvajú ročne podľa stavu k 31. decembru príslušného kalendárneho roka.

(2) Výkazy podľa § 1 sa predkladajú elektronicky do 31. marca po skončení príslušného kalendárneho roka.

(3) Výkazy podľa § 1 sa predkladajú ako šifrované súbory elektronicky cez webové rozhranie vytvorené a zabezpečené Národnou bankou Slovenska.

**§ 3**

Toto opatrenie sa nevzťahuje na banku alebo pobočku zahraničnej banky, ktorá je poskytovateľom platobných služieb alebo vydavateľom elektronických peňazí.

**§ 4**

Výkazy podľa § 1 sa podľa tohto opatrenia predkladajú prvýkrát v roku 2015 za rok 2014.

**§ 5**

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 15. decembra 2014.

**Jozef Makúch v. r.**  
**guvernér**

Vydávajúci útvar: odbor štatistiky  
oddelenie menovej a finančnej  
štatistiky

Vypracovala: Ing. Ivana Brziaková, MBA.

tel.: +421 2 5787 2690

fax: +421 2 5787 1166

e-mail: [ivana.brziakova@nbs.sk](mailto:ivana.brziakova@nbs.sk)

VZOR

Ps (NBS)1a-01

Strana: 1/1

**Ročný výkaz o účtoch**

Názov inštitúcie:

Stav ku dňu:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banke Slovenska

Predmet skúmania / Štát zriaďovateľa	č.r.	Počet v kusoch	Hodnota v celých eurách
a	b	1	2
Účty prevoditeľných prostriedkov a 1-dňové úverové účty	1		
z toho: s prístupom cez elektronické zariadenie	2		
účty prevoditeľných prostriedkov	3		
z toho: s prístupom cez elektronické zariadenie	4		
Platobné účty	5		
Účty elektronických peňazí	6		

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:	
Telefónne číslo:	

## Metodika na vypracúvanie výkazu Ps (NBS) 1a-01

1. V záhlaví v ľavom rohu sa za slovami „Názov inštitúcie:“ uvádza obchodné meno platobnej inštitúcie, pobočky zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúcie elektronických peňazí alebo pobočky zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí.
2. Údaje sa vykazujú rezidentskou platobnou inštitúciou, pobočkou zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúciou elektronických peňazí alebo pobočkou zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí. Údaje sa nevykazujú za pobočky alebo dcérske spoločnosti v zahraničí.
3. Časti vyznačené vo výkaze sivou farbou sa nevyplňajú.
4. Pri údajoch, ktoré sa prepočítavajú z cudzej meny na euro sa použije referenčný výmenný kurz peňažných prostriedkov v cudzej mene, alebo výmenný kurz peňažných prostriedkov v cudzej mene použitý na transakciu, vyhlásený Európskou centrálnou bankou.
5. Údaje sa uvádzajú za inštitúciu so sídlom na území Slovenskej republiky. Nezahŕňajú sa sektory S.121 – centrálna banka a S.122 ostatné peňažné finančné inštitúcie.
6. V riadku č. 1 sa uvádza celkový počet prevoditeľných účtov a jednodňových úverových účtov a hodnota prevoditeľných účtov a jednodňových úverových účtov.
7. V riadku č. 2 sa osobitne uvádza počet účtov sprístupnených cez elektronické zariadenie, napríklad internet banking a home banking, z počtu účtov uvedených v riadku č. 1.
8. V riadku č. 3 sa uvádza počet účtov prevoditeľných prostriedkov a hodnota účtov prevoditeľných prostriedkov z účtov uvedených v riadku č. 1.
9. V riadku č. 4 sa uvádza počet účtov sprístupnených cez elektronické zariadenie, napríklad internet banking a home banking, z počtu účtov uvedených v riadku č. 3.
10. V riadku č. 5 sa uvádza celkový počet platobných účtov.
11. V riadku č. 6 sa uvádza celkový počet účtov elektronických peňazí.
12. Použité skratky  
č.r. - číslo riadku.

## Ročný výkaz o vydaných kartách a termináloch

Názov inštitúcie:

Stav ku dňu:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banke Slovenska

Predmet skúmania / Štát umiestnenia terminálu	č.r.	Celkom		SK		EÚ (bez SK) a zvyšok sveta	
		Počet	Počet	Počet	Počet		
a	b	1	2		3		
Karty s hotovostnou funkciou	1						
Karty s platobnou funkciou (okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí)	2						
v tom: debetné	2.1.						
charge	2.2.						
kreditné	2.3.						
Karty s funkciou elektronických peňazí	3						
v tom: karty, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo	3.1.						
karty s prístupom k elektronickým peniazom na účtoch	3.2.						
z toho: minimálne raz s uloženými elektronickými peniazmi	3.3.						
Počet kariet	4						
z toho: debetné s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí	4.1.						
Bankomaty	5						
z toho: s funkciou výberu hotovosti	5.1.						
s funkciou úhrady	5.2.						
POS terminály	6						
z toho: EF/POS terminály	6.1.						
POS terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	6.2.						
Terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	7						
z toho: na uloženie alebo spätnú výmenu	7.1.						
platobné	7.2.						

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:

Telefónne číslo:

Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banky Slovenska

Predmet skúmania / Štát umiestnenia terminálu	č. r.	AT		BE		CY		DE		EE		ES		FI		FR	
		Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet
a	b	4	5	6	7	8	9	10	11								
Karty s hotovostnou funkciou	1																
Karty s platobnou funkciou (okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí) v tom: debetné charge kreditné	2 2.1. 2.2. 2.3.																
Karty s funkciou elektronických peňazí v tom: karty, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo karty s prístupom k elektronickým peniazom na účtoch z toho: minimálne raz s uloženými elektronickými peniazmi	3 3.1. 3.2. 3.3.																
Počet kariet z toho: debetné s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí	4 4.1.																
Bankomaty z toho: s funkciou výberu hotovosti s funkciou úhrady	5 5.1. 5.2.																
POS terminály z toho: EFTPOS terminály POS terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	6 6.1. 6.2.																
Terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí z toho: na uloženie alebo spätnú výmenu platobné	7 7.1. 7.2.																

Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banke Slovenska

Predmet skúmania / Štát umiestnenia terminálu	č. r.	GR		IE		IT		LT		LU		LV		MT		NL	
		Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet	Počet
a	b	12	13	14	15	16	17	18	19								
Karty s hotovostnou funkciou	1																
Karty s platobnou funkciou (okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí) v tom: debetné charge kreditné	2 2.1. 2.2. 2.3.																
Karty s funkciou elektronických peňazí v tom: karty, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo karty s prístupom k elektronickým peniazom na účtoch z toho: minimálne raz s uloženými elektronickými peniazmi	3 3.1. 3.2. 3.3.																
Počet kariet z toho: debetné s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí	4 4.1.																
Bankomaty z toho: s funkciou výberu hotovosti s funkciou úhrady	5 5.1. 5.2.																
POS terminály z toho: EFTPOS terminály POS terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	6 6.1. 6.2.																
Terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí z toho: na uloženie alebo spätnú výmenu platobné	7 7.1. 7.2.																



Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banky Slovenska

Predmet skúmania / Štát umiestnenia terminálu	č. r.	PT	SI	BG	CZ	DK	GB	HR	HU
a	b	20	21	22	23	24	25	26	27
Karty s hotovostnou funkciou	1								
Karty s platobnou funkciou (okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí) v tom: debetné charge kreditné	2 2.1. 2.2. 2.3.								
Karty s funkciou elektronických peňazí v tom: karty, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo karty s prístupom k elektronickým peniazom na účtoch z toho: minimálne raz s uloženými elektronickými peniazmi	3 3.1. 3.2. 3.3.								
Počet kariet z toho: debetné s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí	4 4.1.								
Bankomaty z toho: s funkciou výberu hotovosti s funkciou úhrady	5 5.1. 5.2.								
POS terminály z toho: EFTPOS terminály POS terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	6 6.1. 6.2.								
Terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí z toho: na uloženie alebo spätnú výmenu platobné	7 7.1. 7.2.								

Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka Národnej banky Slovenska

Predmet skúmania / Štát umiestnenia terminálu	č.r.	PL Počet	RO Počet	SE Počet	Zvyšok sveta Počet
Karty s hotovostnou funkciou	1	28	29	30	31
Karty s platobnou funkciou (okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí) v tom: debetné charge kreditné	2 2.1. 2.2. 2.3.				
Karty s funkciou elektronických peňazí v tom: karty, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo karty s prístupom k elektronickým peniazom na účtoch z toho: minimálne raz s uloženými elektronickými peniazmi	3 3.1. 3.2. 3.3.				
Počet kariet	4				
z toho: debetné s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí	4.1.				
Bankomaty	5				
z toho: s funkciou výberu hotovosti s funkciou úhrady	5.1. 5.2.				
POS terminály	6				
z toho: EFTPOS terminály POS terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí	6.1. 6.2.				
Terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí z toho: na uloženie alebo spätnú výmenu platobné	7 7.1. 7.2.				

## Metodika na vypracúvanie výkazu Ps (NBS) 2a-01

1. Kartou sa rozumie platobná karta podľa zákona č. 492/2009 Z. z. o platobných službách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. V záhlaví v ľavom rohu sa za slovami „Názov inštitúcie:“ uvádza obchodné meno platobnej inštitúcie, pobočky zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúcie elektronických peňazí alebo pobočky zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí.
3. Údaje sa vykazujú rezidentskou platobnou inštitúciou, pobočkou zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúciou elektronických peňazí alebo pobočkou zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí. Údaje sa nevykazujú za pobočky alebo dcérske spoločnosti v zahraničí.
4. Časti vyznačené vo výkaze sivou farbou sa nevyplňajú.
5. Údaje, ktoré nie je možné relevantne vykázat' za rok 2014, sa vykazujú ako predbežné údaje.
6. V riadku č. 1 sa uvádza celkový počet kariet v obehu, ktorými sa uskutočňujú vklady a výbery hotovosti, okrem kariet, ktorým skončila platnosť používania.
7. V riadku č. 2 sa uvádza celkový počet kariet v obehu, ktorými sa uskutočňujú platby, okrem kariet, ktorým skončila platnosť používania a okrem kariet iba s funkciou elektronických peňazí.  
Riadky č. 1 a č. 2 sa vzájomne prelínajú v závislosti od funkcie kariet, ktoré karty spĺňajú.
8. Počet vydaných kariet sa uvádza z hľadiska vydavateľa vykazujúcej inštitúcie bez ohľadu na rezidenciu držiteľa karty alebo účtu, ku ktorému je karta vydaná.
9. V riadku č. 2.1 sa uvádza celkový počet vydaných debetných kariet v obehu.
10. V riadku č. 2.2 sa uvádza celkový počet vydaných charge kariet v obehu.  
Charge kartou sa rozumie na účely tohto výkazu karta, ktorá umožňuje oprávnenému držiteľovi prístup k peňažným prostriedkom čerpaným do výšky povoleného limitu, pričom platenie celej dlžnej čiastky je až po doručení mesačného výpisu za podmienok dohodnutých medzi vydavateľom a oprávneným držiteľom.
11. V riadku č. 2.3 sa uvádza celkový počet vydaných kreditných kariet v obehu.
12. V riadku č. 3. sa uvádza celkový počet vydaných kariet s funkciou elektronických peňazí.
13. V riadku č. 3.1 sa uvádza celkový počet vydaných kariet, na ktorých sú elektronické peniaze uchovávané priamo, vrátane predplatených kariet uchovávajúcich elektronické peniaze priamo.
14. V riadku č. 3.2 sa uvádza celkový počet vydaných kariet, ktoré umožňujú prístup k elektronickým peniazom uloženým na účtoch elektronických peňazí, vrátane predplatených kariet umožňujúcich takýto prístup.

Predplatenou kartou sa rozumie na účely tohto výkazu karta, na ktorej sú uchovávané elektronické peniaze priamo, alebo ktorá umožňuje prístup k elektronickým peniazom na účtoch elektronických peňazí.

15. V riadku č. 3.3 sa uvádza celkový počet vydaných kariet s funkciou elektronických peňazí minimálne raz uložených.
16. V riadku č. 4 sa uvádza celkový počet platných vydaných kariet v obehu.
17. V riadku č. 4.1 sa uvádza celkový počet debetných kariet s hotovostnou funkciou a funkciou elektronických peňazí.
18. V riadku č. 5 sa uvádza celkový počet bankomatov s funkciou výberu hotovosti a/alebo ďalšími službami ako je napríklad prijatie vkladu a úhrady, vrátane bankomatov umiestnených v zahraničí.
19. V riadku č. 5.1 sa uvádza počet bankomatov s funkciou výberu hotovosti.
20. V riadku č. 5.2 sa uvádza počet bankomatov s funkciou úhrady.
21. V riadku č. 6 sa uvádza celkový počet POS terminálov. Každý POS terminál sa započítava osobitne, patria tu aj imprintre, EFTPOS, terminály na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí, kiosky na zadávanie príkazov na úhradu. Riadok č. 6 nie je súčtom riadkov č. 6.1 a 6.2.

POS terminálom sa na účely tohto výkazu rozumie zariadenie, ktoré umožňuje oprávnenému držiteľovi karty alebo oprávnenému držiteľovi elektronickej peňaženky uskutočňovať bezhotovostné platobné operácie alebo uloženie elektronických peňazí alebo spätnú výmenu, a to za podmienok dohodnutých medzi vydavateľom a oprávneným držiteľom.

Imprintrom sa na účely tohto výkazu rozumie POS terminál, ktorý je určený na mechanické snímanie údajov z karty.

EFTPOS terminálom sa na účely tohto výkazu rozumie POS terminál, ktorý je určený na elektronické snímanie údajov z karty.

Terminálom na prijímanie elektronických peňaženiek sa na účely tohto výkazu rozumie POS terminál na dotovanie, spätnú výmenu alebo platenie, ktorý je určený na elektronické snímanie údajov z elektronickej peňaženky.

Kioskom sa na účely tohto výkazu rozumie POS terminál na zadávanie príkazov na úhradu kartou, bez možnosti výberu hotovosti.

22. V riadku č. 6.1 sa uvádza celkový počet EFTPOS terminálov, vrátane terminálov umiestnených v zahraničí. Každý EFTPOS terminál je započítavaný osobitne, nezávisle od existencie niekoľkých terminálov v rámci jedného obchodného umiestnenia.
23. V riadku č. 6.2 sa uvádza celkový počet terminálov na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí z počtu POS terminálov uvedených v riadku č. 6.
24. V riadku č. 7 sa uvádza celkový počet terminálov na prijímanie kariet s funkciou elektronických peňazí. Riadok č. 7 nie je súčtom riadkov č. 7.1 a 7.2.
25. V riadku č. 7.1 sa uvádza celkový počet terminálov na dotovanie alebo spätnú výmenu.
26. V riadku č. 7.2 sa uvádza celkový počet platobných terminálov určených na platenie kartami s funkciou elektronických peňazí.

## 27. Použité skratky

č.r.	číslo riadku
SK	Slovensko
EÚ	Európska únia
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CY	Cyprus
DE	Nemecko
EE	Estónsko
ES	Španielsko
FI	Fínsko
FR	Francúzsko
GR	Grécko
IE	Írsko
IT	Taliano
LT	Litva
LU	Luxembruško
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Holandsko
PT	Portugalsko
SI	Slovinsko
BG	Bulharsko
CZ	Česko
DK	Dánsko
GB	Veľká Británia
HR	Chorvátsko
HU	Maďarsko
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko.

## Ročný výkaz o platobných transakciách a transakciách na termináloch

P s (NBS), 3a-01

Strana: 1/8

Názov inštitúcie:

Kumulatívne ku dňu:  
Kód banky:Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka  
Národnej banke Slovenska

č. r.	Predmet skúmania / Štát protistrany transakcie	odoslané transakcie																	
		Celkom		SK		EÚ (bez SK) a zvyšok sveta		AT		BE		CY		DE		EE		ES	
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
	a	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Úhrady celkom																			
v tom: listinná podoba																			
elektronická podoba																			
v tom: iniciované v súboroch																			
ako jednotlivé platby																			
z toho: úhrady prostredníctvom																			
online bankovníctva																			
z toho: iné ako SEPA platby																			
1.6																			
Inkasá celkom																			
v tom: iniciované v súboroch																			
2.1																			
ako jednotlivé platby																			
2.2																			
z toho: iné ako SEPA platby																			
2.3																			
3																			
Platby platobnou kartou (ďalej len "karta")																			
v tom: debetnou																			
3.1																			
charge																			
3.2																			
kredítnou																			
3.3																			
na EF TPOS zariadení (fyzický prístup)																			
3.4																			
vzdialeným prístupom (virtuálny prístup)																			
3.5																			
Transakcie elektronickými peniazmi																			
4																			
v tom: kartami, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo																			
4.1																			
prostredníctvom účtov elektronických peňazí																			
4.2																			
z ktorých: s prístupom prostredníctvom karty																			
4.4																			
5																			
Seky																			
6																			
Iné platobné služby																			
7																			
Celkový počet transakcií																			
8																			
Kreditné transakcie na účty jednoduchým účtovným zápisom																			
9																			
Debetné transakcie z účtov jednoduchým účtovným zápisom																			
10																			
Poukázanie peňazí																			
11																			
Transakcie prostredníctvom telekomunikačného, digitálneho																			
zariadenia alebo zariadenia informačnej technológie																			
12																			
Iné (neplatobné služby)																			

Meno a priezvisko osoby zodpovednej za  
vypracovanie výkazu:

Telefónne číslo:

Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka  
Národnej banky Slovenska

č. r.	Predmet skúmania / Štát protistrany transakcie	odoslané transakcie																	
		FI		FR		GR		IE		IT		LT		LU		LV		MT	
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
b	a	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1	Úhrady celkom																		
1.1	v tom: listinná podoba																		
1.2	elektronická podoba																		
1.3	v tom: iniciované v súboroch																		
1.4	ako jednotlivé platby																		
1.5	z toho: úhrady prostredníctvom																		
1.6	online bankovníctva																		
2	z toho: iné ako SEPA platby																		
2	Inkasá celkom																		
2.1	v tom: iniciované v súboroch																		
2.2	ako jednotlivé platby																		
2.3	z toho: iné ako SEPA platby																		
3	Platby platobnou kartou (ďalej len "karta")																		
3.1	v tom: debetnou																		
3.2	charge																		
3.3	kreditnou																		
3.4	na EFTPOS zariadení (fyzický prístup)																		
3.5	vzdialeným prístupom (virtuálny prístup)																		
4	Transakcie elektronickými peniazmi																		
4.1	v tom: kartami, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo																		
4.2	prostredníctvom účtov elektronických peňazí																		
4.4	z ktorých: s prístupom prostredníctvom karty																		
5	Seky																		
6	Iné platobné služby																		
7	Celkový počet transakcií																		
8	Kreditné transakcie na účty jednoduchým účtovným zápisom																		
9	Debetné transakcie z účtov jednoduchým účtovným zápisom																		
10	Poukázanie peňazí																		
11	Transakcie prostredníctvom telekomunikačného, digitálneho zariadenia alebo zariadenia informačnej technológie																		
12	Iné (neplatobné služby)																		

Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka  
Národnej banky Slovenska

č.r.	Predmet skúmania / Štát protistrany transakcie	odoslané transakcie																		
		NL		PT		SI		BG		CZ		DK		GB		HR		HU		
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	
b	a	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	
1	Úhrady celkom																			
1.1	v tom: listinná podoba																			
1.2	elektronická podoba																			
1.3	v tom: iniciované v súboroch																			
1.4	ako jednotlivé platby																			
1.5	z toho: úhrady prostredníctvom																			
1.6	online bankovníctva																			
2	z toho: iné ako SEPA platby																			
2	Inkasá celkom																			
2.1	v tom: iniciované v súboroch																			
2.2	ako jednotlivé platby																			
2.3	z toho: iné ako SEPA platby																			
3	Platby platobnou kartou (ďalej len "karta")																			
3.1	v tom: debetnou																			
3.2	charge																			
3.3	kreditnou																			
3.4	na EFTPOS zariadení (fyzický prístup)																			
3.5	vzdialeným prístupom (virtuálny prístup)																			
4	Transakcie elektronickými peniazmi																			
4.1	v tom: kartami, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo																			
4.2	prostredníctvom účtov elektronických peňazí																			
4.4	z ktorých: s prístupom prostredníctvom karty																			
5	Seky																			
6	Iné platobné služby																			
7	Celkový počet transakcií																			
8	Kreditné transakcie na účty jednoduchým účtovným zápisom																			
9	Debetné transakcie z účtov jednoduchým účtovným zápisom																			
10	Poukázanie peňazí																			
11	Transakcie prostredníctvom telekomunikačného, digitálneho zariadenia alebo zariadenia informačnej technológie																			
12	Iné (neplatobné služby)																			



Názov inštitúcie:

Výkaz sa predkladá do 31. marca po skončení kalendárneho roka  
Národnej banke Slovenska

č.r.	Predmet skúmania / Štát protistrany transakcie	odoslané transakcie												Prijaté transakcie	
		PL			RO			SE			Zvyšok sveta			EÚ (bez SK) a zvyšok sveta	
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
a		55	56	57	58	59	60	61	62	63	64				
1	Úhrady celkom														
1.1	v tom: listinná podoba														
1.2	elektronická podoba														
1.3	v tom: iniciované v súboroch														
1.4	ako jednotlivé platby														
1.5	z toho: úhrady prostredníctvom														
1.6	online bankovníctva														
2	z toho: iné ako SEPA platby														
2.1	Inkasá celkom														
2.2	v tom: iniciované v súboroch														
2.3	ako jednotlivé platby														
3	z toho: iné ako SEPA platby														
3.1	Platby platobnou kartou (ďalej len "karta")														
3.2	v tom: debetnou														
3.3	charge														
3.4	kreditnou														
3.5	na EFTPOS zariadení (fyzický prístup)														
4	vzdialeným prístupom (virtuálny prístup)														
4.1	Transakcie elektronickými peniazmi														
4.2	v tom: kartami, ktoré uchovávajú elektronické peniaze priamo														
4.4	prostredníctvom účtov elektronických peňazí														
5	z ktorých: s prístupom prostredníctvom karty														
6	Seky														
7	Iné platobné služby														
8	Celkový počet transakcií														
9	Kreditné transakcie na účty jednoduchým účtovným zápisom														
10	Debetné transakcie z účtov jednoduchým účtovným zápisom														
11	Poukázanie peňazí														
12	Transakcie prostredníctvom telekomunikačného, digitálneho zariadenia alebo zariadenia informačnej technológie														
	Iné (neplatobné služby)														

č. r.	Predmet skúmania /Štát umiestnenia terminálu, miesto použitia karty	Celkom		SK		EÚ (bez SK) a zvyšok sveta		AT		BE		CY		DE		EE	
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
a		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
b																	
13	<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými rezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
13.1	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov																
13.2	vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov																
13.3	POS transakcie																
13.4	uloženie a spätná výmena																
13.5	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí																
14	<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
14.1	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov																
14.2	vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov																
14.3	POS transakcie																
14.4	uloženie a spätná výmena																
14.5	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí																
15	<b>Transakcie na termináloch zriadených nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb s kartami vydanými vykazujúcou PI/IEP</b>																
15.1	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov																
15.2	vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov																
15.3	POS transakcie																
15.4	uloženie a spätná výmena																
15.5	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí																
16	Cash advance na POS termináloch																
17	OTC výber hotovosti																
18	OTC vkłady																

č. r.	ES		FI		FR		GR		IE		IT		LT		LU	
	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Predmet skúmania /Štát umiestnenia terminálu, miesto použitia karty																
a																
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými rezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
13	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
13.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
13.2	POS transakcie															
13.3	uloženie a spätná výmena															
13.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
13.5																
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
14	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
14.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
14.2	POS transakcie															
14.3	uloženie a spätná výmena															
14.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
14.5																
<b>Transakcie na termináloch zriadených nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb s kartami vydanými vykazujúcou PI/IEP</b>																
15	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
15.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
15.2	POS transakcie															
15.3	uloženie a spätná výmena															
15.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
15.5																
16	Cash advance na POS termináloch															
17	OTC výber hotovosti															
18	OTC vklady															

č. r.	LV		MT		NL		PT		SI		BG		CZ		DK	
	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
Predmet skúmania /Štát umiestnenia terminálu, miesto použitia karty																
a																
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými rezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
13	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
13.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
13.2	POS transakcie															
13.3	uloženie a spätná výmena															
13.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
13.5																
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>																
14	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
14.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
14.2	POS transakcie															
14.3	uloženie a spätná výmena															
14.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
14.5																
<b>Transakcie na termináloch zriadených nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb s kartami vydanými vykazujúcou PI/IEP</b>																
15	výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov															
15.1	vklady hotovosti prostredníctvom bankomatov															
15.2	POS transakcie															
15.3	uloženie a spätná výmena															
15.4	platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí															
15.5																
16	Cash advance na POS termináloch															
17	OTC výber hotovosti															
18	OTC vklady															

Predmet skúmania /Štát umiestnenia terminálu, miesto použitia karty	č. r.	GB		HR		HU		PL		RO		SE		Zvyšok sveta	
		Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota	Počet	Hodnota
a	b	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými rezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>	13														
výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov	13.1														
vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov	13.2														
POS transakcie	13.3														
uloženie a spätná výmena platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí	13.4														
	13.5														
<b>Transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou PI/IEP s kartami vydanými nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb</b>	14														
výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov	14.1														
vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov	14.2														
POS transakcie	14.3														
uloženie a spätná výmena platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí	14.4														
	14.5														
<b>Transakcie na termináloch zriadených nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb s kartami vydanými vykazujúcou PI/IEP</b>	15														
výbery hotovosti prostredníctvom bankomatov	15.1														
vkłady hotovosti prostredníctvom bankomatov	15.2														
POS transakcie	15.3														
uloženie a spätná výmena platobné transakcie elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí	15.4														
	15.5														
Cash advance na POS termináloch	16														
OTC výber hotovosti	17														
OTC vkłady	18														

## Metodika na vypracúvanie výkazu Ps (NBS) 3a-01

1. V záhlaví v ľavom rohu sa za slovami „Názov inštitúcie:“ uvádza obchodné meno platobnej inštitúcie, pobočky zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúcie elektronických peňazí alebo pobočky zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí.
2. Údaje sa vykazujú rezidentskou platobnou inštitúciou, pobočkou zahraničnej platobnej inštitúcie, inštitúciou elektronických peňazí alebo pobočkou zahraničnej inštitúcie elektronických peňazí (ďalej len „inštitúcia“). Údaje sa nevykazujú za pobočky alebo dcérske spoločnosti v zahraničí.
3. Časti vyznačené vo výkaze sivou farbou sa nevyplňajú.
4. Údaje, ktoré nie je možné relevantne vykázat' za rok 2014 sa vykazujú ako predbežné údaje, známe k poslednému dňu príslušného kalendárneho roka.
5. V stĺpci počet sa uvádza celkový počet v kusoch a v stĺpci hodnota sa uvádza hodnota platobných služieb zaslaných a prijatých v celých eurách. Pri cezhraničných transakciách sa transakcie počítajú na strane iniciátora transakcie. Transakcie medzi poskytovateľmi platobných služieb a transakcie vo vlastnom mene inštitúcie sa nezahŕňajú.
6. Pri údajoch, ktoré sa prepočítavajú z cudzej meny na euro sa použije referenčný výmenný kurz peňažných prostriedkov v cudzej mene, alebo výmenný kurz peňažných prostriedkov v cudzej mene použitý na transakciu, vyhlásený Európskou centrálnou bankou.

Údaje sa vyplňajú z hľadiska vydavateľa, prípadne príkazcu, okrem bodov 40 až 51.

Transakciou sa rozumie napríklad prevod, výber a vklad hotovosti, uloženie a spätná výmena.

7. V stĺpcoch 1 a 2 sa uvádza celkový počet a hodnota transakcií domácich aj cezhraničných, a to vo všetkých cudzích menách prepočítaných podľa bodu 5. Stĺpec 1 predstavuje súčet stĺpcov 3 a 5 a stĺpec 2 súčet stĺpcov 4 a 6.
8. V stĺpcoch 3 a 4 sa uvádza celkový počet a hodnota transakcií odoslaných v rámci Slovenskej republiky, a to vo všetkých cudzích menách prepočítaných podľa bodu 5.
9. V stĺpcoch 63 a 64 sa uvádzajú prijaté transakcie zo štátov Európskej únie a zvyšku sveta, okrem transakcií zo Slovenskej republiky.
10. V riadku č. 1 sa uvádzajú úhrady zadané klientmi v členení podľa jednotlivých štátov, ako boli transakcie realizované.

Cezhraničné úhrady sa započítavajú v štáte, ktorý úhradu inicioval.

Úhradou sa na účely tohto výkazu rozumie prevod vykonaný na základe prevodného príkazu na úhradu.

Cezhraničnou úhradou sa na účely tohto výkazu rozumie prevod vykonaný zo Slovenskej republiky do iného štátu.

11. V riadku č. 1.1 sa uvádzajú úhrady, ktoré príkazca predkladá v listinnej podobe.
12. V riadku č. 1.2 sa uvádzajú úhrady, ktoré príkazca predkladá v elektronickej podobe prostredníctvom elektronických zariadení.

Zahŕňajú sa aj trvalé príkazy, ktoré boli pôvodne predložené v papierovej forme, ale potom sú vykonávané elektronicky.

13. V riadku č. 1.3 sa uvádzajú úhrady iniciované v súboroch.
14. V riadku č. 1.4 sa uvádzajú úhrady iniciované ako jednotlivé platby.
15. V riadku č. 1.5 sa uvádzajú úhrady, ktoré boli vykonané prostredníctvom online bankovníctva za účelom online nákupov. Nezahŕňajú sa úhrady prostredníctvom online bankovníctva, ktoré zároveň neslúžia na online nákupy.
16. V riadku č. 1.6 sa uvádzajú úhrady iné ako SEPA platby, ktoré nespĺňajú SEPA štandardy.
17. V riadku č. 2 sa uvádzajú inkasá na strane inštitúcie príjemcu inkasovaných finančných prostriedkov, v členení podľa jednotlivých štátov ako boli transakcie realizované.  
Započítavajú sa jednorázové aj opakujúce sa inkasá. Pri opakujúcich sa inkasách sa započítava každé individuálne inkaso.  
Cezhraničné inkasá sa započítavajú v štáte, ktorý inkaso inicioval.  
Cezhraničným inkasom sa na účely tohto výkazu rozumie prevod realizovaný medzi Slovenskou republikou a inými štátmi.
18. V riadku č. 2.1 sa uvádzajú inkasá iniciované v súboroch.
19. V riadku č. 2.2 sa uvádzajú inkasá iniciované ako jednotlivé platby.
20. V riadku č. 2.3 sa uvádzajú inkasá iné ako SEPA, to znamená, ktoré nespĺňajú SEPA štandardy.
21. V riadku č. 3 sa uvádzajú platby uskutočnené kartou - debetnou, kreditnou a charge kartou na termináli alebo prostredníctvom iných technických zariadení, v členení podľa jednotlivých štátov, ako boli transakcie realizované. Ide o platby uskutočnené v Slovenskej republike i v zahraničí, a to i kartou vydanou poskytovateľom platobnej služby - rezidentom.  
Riadok č. 3 je zároveň súčtom riadkov č. 3.1, 3.2 a 3.3.
22. V riadku č. 3.1 sa uvádzajú platby uskutočnené debetnou kartou.
23. V riadku č. 3.2 sa uvádzajú platby uskutočnené charge kartou.
24. V riadku č. 3.3 sa uvádzajú platby uskutočnené kreditnou kartou.
25. V riadku č. 3.4 sa uvádzajú platby uskutočnené kartou na fyzickom EFTPOS termináli.
26. V riadku č. 3.5 sa uvádzajú platby uskutočnené kartou vzdialeným, virtuálnym prístupom.
27. V riadku č. 4. sa uvádzajú transakcie realizované elektronickými peniazmi.
28. V riadku č. 4.1 sa uvádzajú transakcie realizované kartou, na ktorej sú elektronické peniaze uchovávané priamo, napríklad predplatenou kartou.
29. V riadku č. 4.2 sa uvádzajú transakcie realizované prostredníctvom účtov elektronických peňazí.
30. V riadku č. 4.3 sa uvádzajú transakcie realizované prostredníctvom účtov elektronických peňazí s prístupom prostredníctvom karty.

31. V riadku č. 5 sa uvádzajú šeky použité na zúčtovanie pohľadávok a výber peňazí z inštitúcie. Započítavajú sa šeky na strane príjemcu po predložení na kliring. Transakcie medzi poskytovateľmi platobných služieb a transakcie vo vlastnom mene inštitúcie sa nezahŕňajú.  
Cezhraničné transakcie sa započítavajú v štáte, ktorý transakciu inicioval.
32. V riadku č. 6 sa uvádzajú platobné služby, ktoré nepatria do žiadnej z uvedených kategórií.  
Transakcie sa počítajú na strane odosielateľa transakcie.  
Cezhraničné transakcie sa započítavajú v štáte, ktorý transakciu inicioval.
33. V riadku č. 7 sa uvádzajú tieto transakcie: úhrady, inkasá, platby kartou, elektronické peniaze, šeky a iné platobné služby.  
Cezhraničné transakcie sa započítavajú v štáte, ktorý transakciu inicioval.
34. V riadku č. 8 sa uvádzajú kreditné transakcie uskutočnené inštitúciou na účet klienta v súlade so všeobecnou inštrukciou klienta, napríklad výplatu dividendy.
35. V riadku č. 9 sa uvádzajú debetné transakcie uskutočnené inštitúciou z účtu klienta v súlade so všeobecnou inštrukciou klienta, napríklad splátky pôžičky.
36. V riadku č. 10 sa uvádza poukázanie peňazí.
37. V riadku č. 11 sa uvádzajú transakcie prostredníctvom telekomunikačného, digitálneho alebo zariadenia informačnej technológie.
38. V riadku č. 12 sa uvádzajú iné transakcie, napríklad vlastné zmenky.
39. V riadku č. 13 sa uvádzajú transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou inštitúciou s kartami vydanými rezidentskými poskytovateľmi platobných služieb. Údaje sa uvádzajú z hľadiska zriaďovateľa terminálu.
40. V riadku č. 13.1 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných výberov prostredníctvom bankomatov. Započítava sa tu aj cash advance na POS termináli, ak nie je v kombinácii s platobnou transakciou.  
  
Cash advance na POS termináli sa rozumie na účely tohto výkazu výdaj finančných prostriedkov oprávnenému držiteľovi karty na základe predloženia karty na predajnom mieste.  
  
POS terminálom sa na účely tohto výkazu rozumie zariadenie, ktoré umožňuje oprávnenému držiteľovi karty alebo oprávnenému držiteľovi elektronickej peňaženky uskutočňovať bezhotovostné platobné operácie alebo uloženie elektronických peňazí alebo spätnú výmenu, a to za podmienok dohodnutých medzi vydavateľom a oprávneným držiteľom.
41. V riadku č. 13.2 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných vkladov prostredníctvom bankomatov.
42. V riadku č. 13.3 sa uvádza celkový počet a hodnota transakcií na EFTPOS termináloch. Započítava sa aj cash advance na POS termináloch v kombinácii s platobnou transakciou za tovary a služby, ak to nie je možné odlíšiť od POS transakcií.  
  
EFTPOS terminálom sa na účely tohto výkazu rozumie POS terminál, ktorý je určený na elektronické snímanie údajov z karty.
43. V riadku č. 13.4 sa uvádza celkový počet a hodnota dotácií kariet s funkciou elektronických peňazí a spätnej výmeny hodnoty elektronických peňazí.



44. V riadku č. 13.5 sa uvádza celkový počet a hodnota platobných transakcií elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí.
45. V riadku č. 14 sa uvádzajú transakcie na termináloch zriadených vykazujúcou inštitúciou s kartami vydanými nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb. Údaje sa uvádzajú z hľadiska zriaďovateľa terminálu.
46. V riadku č. 14.1 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných výberov v bankomatoch. Započítava sa tu aj cash advance na POS termináli, ak nie je v kombinácii s platobnou transakciou.
47. V riadku č. 14.2 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných vkladov v bankomatoch.
48. V riadku č. 14.3 sa uvádza celkový počet a hodnota transakcií na vlastných EFTPOS termináloch. Započítava sa aj cash advance na POS termináloch v kombinácii s platobnou transakciou za tovary a služby, ak to nie je možné odlíšiť od POS transakcií.
49. V riadku č. 14.4 sa uvádza celkový počet a hodnota dotácií kariet s funkciou elektronických peňazí a spätnej výmeny hodnoty elektronických peňazí.
50. V riadku č. 14.5 sa uvádza celkový počet a hodnota platobných transakcií elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí.
51. V riadku č. 15 sa uvádzajú transakcie na termináloch zriadených nerezidentskými poskytovateľmi platobných služieb s kartami vydanými vykazujúcou inštitúciou. Údaje sa uvádzajú z hľadiska vydavateľa karty.
52. V riadku č. 15.1 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných výberov v bankomatoch. Započítava sa tu aj cash advance na POS termináli, ak nie je v kombinácii s platobnou transakciou.
53. V riadku č. 15.2 sa uvádza celkový počet a hodnota hotovostných vkladov v bankomatoch.
54. V riadku č. 15.3 sa uvádza celkový počet a hodnota transakcií na EFTPOS termináloch. Započítava sa aj cash advance na POS termináloch v kombinácii s platobnou transakciou za tovary a služby, ak to nie je možné odlíšiť od POS transakcií.
55. V riadku č. 15.4 sa uvádza celkový počet a hodnota dotácií kariet s funkciou elektronických peňazí a spätnej výmeny hodnoty elektronických peňazí.
56. V riadku č. 15.5 sa uvádza celkový počet a hodnota platobných transakcií elektronických peňazí kartami s funkciou elektronických peňazí.
57. V riadku č. 16 sa uvádza celkový počet a hodnota cash advance na POS termináloch v kombinácii s platbou na POS termináli za tovar a služby. Ak to nie je možné odlíšiť, údaje sa uvedú v POS transakciách.
58. V riadku č. 17 sa uvádza celkový počet a hodnota výberov z účtu v inštitúcii použitím tlačiva, vrátane výberov, kde karta slúži ako identifikácia príjemcu.
59. V riadku č. 18 sa uvádza celkový počet a hodnota vkladov na účet v inštitúcii použitím tlačiva, vrátane vkladov, kde karta slúži ako identifikácia platiteľa.

60. Použité skratky

č.r.	číslo riadku
OTC	v pokladni
PI	platobná inštitúcia
IEP	inštitúcia elektronických peňazí
SK	Slovensko
EÚ	Európska únia
AT	Rakúsko
BE	Belgicko
CY	Cyprus
DE	Nemecko
EE	Estónsko
ES	Španielsko
FI	Fínsko
FR	Francúzsko
GR	Grécko
IE	Írsko
IT	Taliansko
LT	Litva
LU	Luxembruško
LV	Lotyšsko
MT	Malta
NL	Holandsko
PT	Portugalsko
SI	Slovinsko
BG	Bulharsko
CZ	Česko
DK	Dánsko
GB	Veľká Británia
HR	Chorvátsko
HU	Maďarsko
PL	Poľsko
RO	Rumunsko
SE	Švédsko
SEPA	jednotná oblasť platieb v eurách.

**13**  
**ROZHODNUTIE**  
**Národnej banky Slovenska**  
**z 9. decembra 2014,**

**ktorým sa mení rozhodnutie Národnej banky Slovenska zo 16. decembra 2008 č. 7/2008 o vykonávaní operácií menovej politiky po vstupe Slovenskej republiky do eurozóny v znení neskorších predpisov**

Národná banka Slovenska podľa § 18 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č.566/1992 Zb. o Národnej banke Slovenska v znení neskorších predpisov rozhodla:

**Čl. I**

Rozhodnutie Národnej banky Slovenska č. 7/2008 zo 16. decembra 2008 o vykonávaní operácií menovej politiky po vstupe Slovenskej republiky do eurozóny v znení rozhodnutia NBS č. 2/2009, rozhodnutia NBS č. 7/2009, rozhodnutia NBS č. 2/2010, rozhodnutia NBS č. 5/2010, rozhodnutia NBS č. 8/2010, rozhodnutia NBS č. 13/2010, rozhodnutia NBS č. 4/2011, rozhodnutia NBS č. 9/2011, rozhodnutia NBS č. 5/2012, rozhodnutia NBS č. 6/2012, rozhodnutia NBS č. 8/2012, rozhodnutia NBS č. 13/2012, rozhodnutia NBS č. 1/2013, rozhodnutia NBS č. 5/2013, rozhodnutia NBS č. 2/2014 a rozhodnutia NBS č. 8/2014 sa mení a takto:

Príloha č. 12 znie:

„Príloha č. 12 k rozhodnutiu NBS č. 7/2008

Tabuľka č. 1 **Výška zrážok uplatňovaná na akceptovateľné aktíva obchodované na RT s kupónom s pevnou úrokovou sadzbou a s nulovým kupónom**

(v %)

Kreditná kvalita	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kategoríe likvidity								Kategoría V
		Kategoría I		Kategoría II		Kategoría III		Kategoría IV		
		Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	
Stupne 1 a 2 (AAA až A-) <sup>(2)</sup>	0-1	0,5	0,5	1	1	1,5	1,5	6,5	6,5	16 <sup>(1)</sup>
	1-3	1,5	1,5	2,5	2,5	3	3	8,5	9	
	3-5	2,5	3	3,5	4	5	5,5	11	11,5	
	5-7	3	3,5	4,5	5	6,5	7,5	12,5	13,5	
	7-10	4	4,5	5,5	6,5	8,5	9,5	14	15,5	
	>10	5,5	8,5	7,5	12	11	16,5	17	22,5	

Kreditná kvalita	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kategoríe likvidity								
		Kategoría I		Kategoría II		Kategoría III		Kategoría IV		Kategoría V
		Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	Kupón s pevnou úrokovou sadzbou	Nulový kupón	
Stupeň 3 (BBB+ až BBB-) <sup>(2)</sup>	0-1	5,5	5,5	6	6	8	8	15	15	Neakceptovateľné
	1-3	6,5	6,5	10,5	11,5	18	19,5	27,5	29,5	
	3-5	7,5	8	15,5	17	25,5	28	36,5	39,5	
	5-7	8	8,5	18	20,5	28	31,5	38,5	43	
	7-10	9	9,5	19,5	22,5	29	33,5	39	44,5	
	>10	10,5	13,5	20	29	29,5	38	39,5	46	

Tabuľka č. 2 Výška zrážok uplatňovaná na úverové pohľadávky s pevnými úrokovými platbami

Kreditná kvalita	Zostatková splatnosť (v rokoch)	(v %)		
		Pevné úrokové platby a ocenenie na základe teoretickej ceny určenej NCB	Pevné úrokové platby a ocenenie na základe nesplatennej sumy určenej NCB	
Stupne 1 a 2 (AAA až A-) <sup>(2)</sup>	0 – 1	8,5	10	
	1 - 3	11,5	17,5	
	3 - 5	15	24	
	5 - 7	17	29	
	7 - 10	18,5	34,5	
	> 10	20,5	44,5	
Kreditná kvalita	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Pevné úrokové platby a ocenenie na základe teoretickej ceny určenej NCB		
		Pevné úrokové platby a ocenenie na základe nesplatennej sumy určenej NCB		
		0 – 1	15,5	17,5
		1 - 3	28	34
		3 - 5	37	46
		5 - 7	39	51
		7 - 10	39,5	55,5
Stupeň 3 (BBB+ až BBB-) <sup>(2)</sup>	> 10	40,5	64,5	

**Tabuľka č. 3 Výška zrážok uplatňovaná na obchodovateľné dlhové nástroje vydané alebo plne zaručené Helénskou republikou**

	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou	Nulový kupón
	Dlhopisy vlády Helénskej republiky	0 – 1	6,5
1 - 3		11	12
3 - 5		16,5	18
5 - 7		23	26
7 - 10		34	39,5
> 10		40	52,5
Vládou zaručené bankové dlhopisy a dlhopisy nefinančných korporácií.		Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou
	0 – 1	13,5	14
	1 - 3	19	20
	3 - 5	24,5	26,5
	5 - 7	31,5	35
	7 - 10	43,5	49,5
	> 10	50	62

**Tabuľka č. 4 Výška zrážok uplatňovaná na obchodovateľné dlhové nástroje vydané alebo plne zaručené Cyperskou republikou**

	Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou	Nulový kupón
	Vládne dlhopisy	0 – 1	14,5
1 - 3		27,5	29,5
3 - 5		37,5	40,0
5 - 7		41,0	45,0
7 - 10		47,5	52,5
> 10		57,0	71,0
Vládou zaručené bankové dlhopisy a dlhopisy nefinančných korporácií.		Zostatková splatnosť (v rokoch)	Kupón s pevnou a pohyblivou úrokovou sadzbou
	0 – 1	23,0	23,0
	1 - 3	37,0	39,0
	3 - 5	47,5	50,5
	5 - 7	51,5	55,5
	7 - 10	58,0	63,0
	> 10	68,0	81,5

Vysvetlivky:

- (1) Na individuálne akceptovateľné aktíva typu ABS, kryté bankové dlhopisy (kryté bankové dlhopisy typu Jumbo, tradičné kryté bankové dlhopisy alebo iné kryté bankové dlhopisy) a nekryté bankové dlhopisy, ktorých reálna hodnota je určená výpočtom teoretickej ceny podľa § 27 sa uplatní dodatočná oceňovacia zrážka. Táto zrážka sa uplatní priamo pri teoretickom oceňovaní individuálneho akceptovateľného aktíva formou zníženia ceny vo výške 5%.
- (2) Ratingové hodnotenia podľa harmonizovanej ratingovej stupnice Eurosystemu publikovanej na internetovej stránke ECB.“.

## Čl. II

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 15. decembra 2014.

**Jozef Makúch v. r.**  
**guvernér**

Vydávajúci útvar: odbor riadenia rizika  
Vypracovala: Ing. Soňa Siraňová, tel. č.: 5787 2520

### **Redakčné oznámenie o oprave chyby**

v opatrení Národnej banky Slovenska z 2. septembra 2014 č. 17/2014 o predkladaní výkazov bankami, pobočkami zahraničných bánk, obchodníkmi s cennými papiermi a pobočkami zahraničných obchodníkov s cennými papiermi na štatistické účely

Vo vzore príloh č. 33, 34 a 35 druhej tabuľke prvom stĺpci majú slová „Osoba zodpovedná za vypracovanie výkazu (meno a priezvisko):“ správne zniet’ „Meno a priezvisko osoby zodpovednej za vypracovanie výkazu:“.

